

# Wellcare By Allwell

## ແຈ້ງການກ່ຽວກັບຫຼັກປະຕິບັດຄວາມເຂັ້ມສ່ວນຕົວ

ແຈ້ງການດັ່ງກ່າວນີ້ອະທິບາຍເຖິງວິທີການທີ່ຂໍ້ມູນທາງການແພດກ່ຽວກັບທ່ານສາມາດຖືກນຳໃຊ້ ແລະ ເປີດເຜີຍ, ພ້ອມກັບວິທີກຸນທີ່ທ່ານສາມາດເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວ.

ກະລຸນາກວດເບິ່ງຢ່າງອຽດ.

ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໃນວັນທີ **10/1/2024**

ສໍາລັບການຊ່ວຍເຫຼືອໃນການແປພາສາ ຫຼື ເພື່ອໃຫ້ເຂົ້າໃຈສິ່ງດັ່ງກ່າວ, ກະລຸນາໂທຫາ **1-844-796-6811** (TTY: **711**).

Si necesita ayuda para traducir o entender este texto, llame al **1-844-796-6811** (TTY: **711**).

### ໜ້າທີ່ຂອງຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມຄຸ້ມຄອງ:

Wellcare By Allwell ແມ່ນຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງຕາມທີ່ກຳນົດ ແລະ ຄວບຄຸມພາຍໃຕ້ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການເຄື່ອນຍ້າຍ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການປະກັນສຸຂະພາບ ປີ 1996 (HIPAA). Wellcare By Allwell ແມ່ນມີຄວາມຈຳເປັນໂດຍກົດໝາຍເພື່ອຮັກສາຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງຂໍ້ມູນສຸຂະພາບທີ່ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງຄຸ້ມຄອງ (PHI) ຂອງທ່ານ, ມີແຈ້ງການດັ່ງກ່າວນີ້ໃຫ້ທ່ານຮັບຊາບເຖິງໜ້າທີ່ທາງກົດໝາຍ ແລະ ການປະຕິບັດຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງພວກເຮົາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານ, ປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງແຈ້ງການທີ່ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໃນປະຈຸບັນ ແລະ ແຈ້ງໃຫ້ທ່ານຊາບໃນກໍລະນີທີ່ PHI ຂອງທ່ານໄດ້ຮັບການລະເມີດທີ່ບໍ່ປອດໄພ.

ແຈ້ງການດັ່ງກ່າວນີ້ອະທິບາຍເຖິງວິທີການທີ່ພວກເຮົາສາມາດນຳໃຊ້ ແລະ ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານ. ເຊິ່ງຍັງອະທິບາຍເຖິງສິດທິຂອງທ່ານໃນການເຂົ້າເຖິງ, ປັບປຸງ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານ ແລະ ວິທີການໃຊ້ສິດທິເຫຼົ່ານັ້ນອີກດ້ວຍ. ການນຳໃຊ້ ແລະ ການເປີດເຜີຍອື່ນໆທັງໝົດຂອງຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານທີ່ບໍ່ໄດ້ຖືກອະທິບາຍໄວ້ໃນແຈ້ງການສະບັບນີ້ຈະຖືກດຳເນີນການສະເພາະເມື່ອໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດທີ່ເປັນລາຍລັກອັກສອນຈາກທ່ານເທົ່ານັ້ນ.

Wellcare By Allwell ຂໍສະຫງວນລິຂະສິດໃນການປ່ຽນແປງແຈ້ງການສະບັບນີ້. ພວກເຮົາຂໍສະຫງວນສິດໃນການດຳເນີນການດັດແກ້ ຫຼື ປ່ຽນແປງແຈ້ງການໃຫ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ສໍາລັບຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານທີ່ພວກເຮົາມີຢູ່ ພ້ອມທັງຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານທີ່ພວກເຮົາຈະໄດ້ຮັບໃນອະນາຄົດ. Wellcare By Allwell ຈະທົບທວນຄືນ ແລະ ແຈກຢາຍແຈ້ງການສະບັບນີ້ໂດຍທັນທີມີໃຫຍ່ໃນການປ່ຽນແປງທີ່ສໍາຄັນດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- ການນຳໃຊ້ ຫຼື ການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ.
- ສິດທິຂອງທ່ານ.
- ໜ້າທີ່ທາງກົດໝາຍຂອງພວກເຮົາ.
- ການປະຕິບັດຄວາມເປັນສ່ວນຕົວອື່ນໆທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນແຈ້ງການ.

ທຸກການແຈ້ງການທີ່ໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂຈະມີການເຜີຍແຜ່ຍູ້ໃນເວັບໄຊຂອງພວກເຮົາ ຫຼື ຜ່ານທາງການສົ່ງທາງຈົດໝາຍທີ່ແຍກຕ່າງໜາກ.

### ການປົກປ້ອງພາຍໃນຂອງຂໍ້ມູນ PHI ໃນທາງວາຈາ, ທາງລາຍລັກອັກສອນ ແລະ ທາງເອເລັກໂຕຣນິກ:

Wellcare By Allwell ຈະປົກປ້ອງຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານ. ພວກເຮົາຍັງມີຄວາມມັງໝັ້ນທີ່ຈະຮັກສາຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບເຊື້ອຊາດ, ຊົນເຜົ່າ ແລະ ພາສາ (REL), ພ້ອມກັບລົດສະນິຍົມທາງແພດ ແລະ ຄວາມເປັນເອກະລັກທາງແພດ (SOGI) ຂອງທ່ານໄວ້ເປັນຄວາມລັບ. ພວກເຮົາມີຂັ້ນຕອນຄວາມເປັນສ່ວນຕົວ ແລະ ຄວາມປອດໄພເພື່ອການຊ່ວຍເຫຼືອ.

ເຫັນນີ້ແມ່ນບາງວິທີທີ່ພວກເຮົາປົກປ້ອງຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານ:

- ພວກເຮົາມີການຝຶກອົບຮົມພະນັກງານຂອງຕົນເພື່ອປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນຄວາມເປັນສ່ວນຕົວ ແລະ ຄວາມປອດໄພຂອງ ພວກເຮົາ.
- ພວກເຮົາມີຄວາມຕ້ອງການໃຫ້ຜູ້ຮ່ວມທຸລະກິດຂອງພວກເຮົາປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນຄວາມເປັນສ່ວນຕົວ ແລະ ຄວາມປອດໄພ.
- ພວກເຮົາຮັກສາສໍານັກງານຂອງຕົນໃຫ້ປອດໄພ.
- ພວກເຮົາເວົ້າທ່ຽວກັບຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານສະເພາະພຽງແຕ່ກັບຄົນທີ່ຕ້ອງການຮູ້ເພື່ອເຫດຜົນທາງທຸລະກິດເທົ່ານີ້ນ.
- ພວກເຮົາຮັກສາຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານໃຫ້ປອດໄພເມື່ອພວກເຮົາສົ່ງ ຫຼື ເກັບຮັກສາຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວທາງເອເລັກໂຕຣນິກ.
- ພວກເຮົາໃຊ້ເຕັກໂນໂລຢີເພື່ອສະກັດກັ້ນບຸກຄົນທີ່ບໍ່ຫວັງດີທີ່ຫວັງຈະເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານ.

## ການນຳໃຊ້ ແລະ ການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ:

ຕໍ່ໄປນີ້ແມ່ນລາຍການຂອງວິທີການທີ່ພວກເຮົາອາດນຳໃຊ້ ຫຼື ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດຈາກທ່ານ:

- **ການນຳໃຊ້ປົວຮັກສາ** - ພວກເຮົາອາດຈະນຳໃຊ້ ຫຼື ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານໃຫ້ແກ່ທ່ານໜີ ຫຼື ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການດ້ານສຸຂະພາບອື່ນໆທີ່ໃຫ້ການປິ່ນປົວຮັກສາທ່ານ, ເພື່ອປະສານການປິ່ນປົວຮັກສາຂອງທ່ານໃນບັນດາຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ ຫຼື ເພື່ອຊ່ວຍພວກເຮົາໃນການຕັດສິນໃຈຕໍ່ການອະນຸມັດລ່ວງໜ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຜົນປະໂຫຍດຂອງທ່ານ.
- **ການຊໍາລະເງິນ** - ພວກເຮົາອາດຈະນຳໃຊ້ ແລະ ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານເພື່ອຊໍາລະເງິນຜົນປະໂຫຍດສໍາລັບບໍລິການ ດູແລຮັກສາສຸຂະພາບທີ່ສະໜອງໃຫ້ແກ່ທ່ານ. ພວກເຮົາອາດຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານໃຫ້ແກ່ແຜນສຸຂະພາບອື່ນ, ແກ່ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການດ້ານສຸຂະພາບ ຫຼື ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດອື່ນໆທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ກົດລະບຽບຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງລັດຖະບານ ກາງເພື່ອຈຸດປະສົງໃນການຊໍາລະເງິນຂອງພວກເຂົາ. ກິດຈະກຳການຊໍາລະເງິນອາດຈະປະກອບມີການປະມວນຜົນການຮຽກຮ້ອງ, ກຳນົດຄຸນນະສົມບັດ ຫຼື ຄວາມຄຸ້ມຄອງສໍາລັບການຮຽກຮ້ອງ ແລະ ການທັບທວນຄືນບໍລິການສໍາລັບຄວາມຈຳເປັນທາງການແພດ.
- **ການປະຕິບັດການດ້ານການດູແລຮັກສາສຸຂະພາບ** - ພວກເຮົາອາດຈະນຳໃຊ້ ແລະ ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານເພື່ອການປະຕິບັດການດ້ານການດູແລຮັກສາສຸຂະພາບຂອງພວກເຮົາ. ກິດຈະກຳເຫັນນີ້ອາດຈະປະກອບມີການໃຫ້ບໍລິການລູກຄ້າ, ການຕອບສະໜອງຕໍ່ການຮ້ອງທຸກ ແລະ ການອຸທອນ, ພ້ອມທັງການໃຫ້ການຄຸ້ມຄອງການດູແລຮັກສາ ແລະ ການປະສານງານດ້ານການດູແລຮັກສາ.

ໃນການປະຕິບັດການດ້ານການດູແລຮັກສາສຸຂະພາບຂອງພວກເຮົານັ້ນອາດຈະມີການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ໃຫ້ກັບຜູ້ຮ່ວມທຸລະກິດ. ພວກເຮົາຈະມີຂໍ້ຕົກລົງເປັນລາຍລັກອັກສອນເພື່ອປົກປ້ອງຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານກັບຜູ້ຮ່ວມທຸລະກິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເຫຼົ່ານີ້. ພວກເຮົາອາດຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານໃຫ້ແກ່ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດອື່ນທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ກົດລະບຽບຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງລັດຖະບານກາງ. ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດຍັງຕ້ອງມີສາຍພົວພັນກັບທ່ານສໍາລັບການດໍາເນີນງານດ້ານການປະຕິບັດການດ້ານການດູແລຮັກສາສຸຂະພາບຂອງພວກເຂົາອີກດ້ວຍ. ໃນນີ້ປະກອບມີ:

- |  |  |
|--|--|
| - ການປະເມີນຄຸນນະພາບ ແລະ ບັນດາກິດຈະກຳ ການປັບປຸງຕ່າງໆ.                       | - ການຄຸ້ມຄອງກຳລະນີ ແລະ ການປະສານງານດ້ານການດູແລຮັກສາ.                              |
| - ການທັບທວນຄືນຄວາມສາມາດ ຫຼື ຄຸນສົມບັດຂອງຜູ້ຊ່ວງຊານດ້ານການດູແລຮັກສາສຸຂະພາບ. | - ການກວດຈັບ ຫຼື ການປ້ອງກັນການສື້ໂກງ ແລະ ການລ່ວງລະເມີດທາງດ້ານການດູແລຮັກສາສຸຂະພາບ. |

ເຊື້ອຊາດ, ຊຸນເຜົ່າ, ພາສາ, ລົດສະນິຍົມທາງເພດ ແລະ ຄວາມເປັນເອກະລັກທາງເພດຂອງທ່ານຈະຖືກປົກປ້ອງໂດຍລະບົບ ແລະ ກົດໝາຍຂອງແຜນສຸຂະພາບ. ພາຍຄວາມວ່າຂໍ້ມູນທີ່ທ່ານໃຫ້ມານັ້ນແມ່ນເປັນສ່ວນຕົວ ແລະ ປອດໄພ. ພວກເຮົາອາດຈະແບ່ງປັນຂໍ້ມູນນີ້ກັບຜູ້ໃຫ້ການດູແລຮັກສາສຸຂະພາບເທົ່ານັ້ນ. ຂໍ້ມູນຈະບໍ່ຖືກແບ່ງປັນກັບຄົນອື່ນໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຫຼື ອະນຸມັດຈາກທ່ານ. ພວກເຮົາຈະນຳໃຊ້ຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວນີ້ເພື່ອຊ່ວຍປັບປຸງຄຸນນະພາບຂອງການດູແລຮັກສາ ແລະ ບໍລິການຂອງທ່ານ.

ຂໍ້ມູນນີ້ຊ່ວຍໃຫ້ພວກເຮົາເພື່ອ:

- ເຊົ້າໃຈຄວາມຕ້ອງການດ້ານສຸຂະພາບຂອງທ່ານໄດ້ດີຂຶ້ນ.
- ຮັບຮູ້ຄວາມຕ້ອງການທາງພາສາຂອງທ່ານເມື່ອທ່ານໄປພົບຜູ້ໃຫ້ບໍລິການດ້ານສຸຂະພາບ.
- ໃຫ້ຂໍ້ມູນການດູແລຮັກສາສຸຂະພາບເພື່ອຕອບສະໜອງຄວາມຕ້ອງການໃນການດູແລຮັກສາຂອງທ່ານ.
- ສະເໜີແຜນງານໂປແກຣມເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານມີສຸຂະພາບແຂງແຮງທີ່ສຸດ.

ຂໍ້ມູນນີ້ຈະບໍ່ຖືກນຳໃຊ້ເພື່ອຈຸດປະສົງການຄໍ້າປະກັນ ຫຼື ເພື່ອການຕັດສິນໃຈວ່າທ່ານສາມາດຮັບເອົາຄວາມຄຸ້ມຄອງ ຫຼື ບໍລິການໄດ້ຫຼືບໍ່.

- **ແຜນສຸຂະພາບຖຸມ/ການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນຕໍ່ຜູ້ສະໜັບສະໜູນແຜນ** - ພວກເຮົາອາດຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານໃຫ້ຜູ້ສະໜັບສະໜູນແຜນສຸຂະພາບຖຸມ, ເຊັ່ນວ່ານາຍຈ້າງ ຫຼື ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດອື່ນໆທີ່ພວມສະໜອງໂປແກຣມການດູແລຮັກສາສຸຂະພາບໃຫ້ແກ່ທ່ານຢູ່, ຖ້າຜູ້ສະໜັບສະໜູນໄດ້ຕົກລົງຕໍ່ກັບຂໍ້ຈຳກັດບາງຢ່າງກ່ຽວກັບວິທີການທີ່ພວກເຂົາຈະນຳໃຊ້ ຫຼື ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນສຸຂະພາບທີ່ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງຄຸ້ມຄອງ (ເຊັ່ນ ການຕົກລົງເຫັນດີທີ່ຈະບໍ່ນຳໃຊ້ຂໍ້ມູນສຸຂະພາບທີ່ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງຄຸ້ມຄອງເພື່ອການກະທຳ ຫຼື ການຕັດສິນໃຈທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຈ້າງງານ).

## ການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ອື່ນໆຂອງທ່ານທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຫຼື ທີ່ມີຄວາມຈໍາເປັນ:

- **ກິດຈະກຳການລະດົມທຶນ** - ພວກເຮົາອາດຈະນຳໃຊ້ ຫຼື ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານເຂົ້າໃນກິດຈະກຳການລະດົມທຶນ, ເຊັ່ນ: ການລະດົມທຶນເພື່ອມູນນີ້ທີ່ການກຸສົນ ຫຼື ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດທີ່ຄ້າຍຄຽງເພື່ອຊ່ວຍໃນດ້ານການລະດົມທຶນສໍາລັບກິດຈະກຳຂອງເຂົາເຈົ້າ. ຖ້າພວກເຮົາຕິດຕໍ່ຫາທ່ານເພື່ອການເຄື່ອນໄຫວໃນກິດຈະກຳການລະດົມທຶນນັ້ນ, ພວກເຮົາຈະໃຫ້ໂອກາດແກ່ທ່ານໃນການຍົກເລີກ ຫຼື ຍຸດການຮັບການສື່ສານດັ່ງກ່າວໃນອະນາຄົດ.
- **ຈຸດປະສົງການຄໍ້າປະກັນ** - ພວກເຮົາອາດຈະນຳໃຊ້ ຫຼື ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານເພື່ອຈຸດປະສົງການຄໍ້າປະກັນ, ເຊັ່ນ: ການຕັດສິນໃຈກ່ຽວກັບການສະໜັກ ຫຼື ຄໍາຮ້ອງຂໍຄວາມຄຸ້ມຄອງ. ຖ້າພວກເຮົານຳໃຊ້ ຫຼື ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານເພື່ອຈຸດປະສົງການຄໍ້າປະກັນນັ້ນ, ພວກເຮົາຈະຖືກຫັມບໍ່ໃຫ້ນຳໃຊ້ ຫຼື ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານທີ່ເປັນຂໍ້ມູນທາງພັນທຸກຳໃນຂະບວນການຄໍ້າປະກັນ.
- **ການເຕືອນການນັດໝາຍ/ທາງເລືອກການປິ່ນປົວຮັກສາ** - ພວກເຮົາອາດຈະນຳໃຊ້ ແລະ ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານເພື່ອເຕືອນທ່ານກ່ຽວກັບການນັດໝາຍສໍາລັບການປິ່ນປົວຮັກສາ ແລະ ການດູແລທາງການແພດກັບພວກເຮົາ ຫຼື ເພື່ອສະໜອງຂໍ້ມູນໃຫ້ທ່ານກ່ຽວກັບທາງເລືອກການປິ່ນປົວຮັກສາ ຫຼື ຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ບໍລິການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບສຸຂະພາບອື່ນໆ, ເຊັ່ນ ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບວິທີການຍຸດສູບຢາ ຫຼື ການຫຼຸດນໍ້າໜັກ.
- **ຕາມກົດໝາຍກຳນົດ** - ຖ້າກົດໝາຍທີ່ລັດຖະບານກາງ, ລັດ ແລະ/ຫຼື ທ້ອງຖິ່ນຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການນຳໃຊ້ ຫຼື ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານ, ພວກເຮົາອາດຈະນຳໃຊ້ ຫຼື ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ນັ້ນໆຂອງທ່ານໃນຂອບເຂດທີ່ການນຳໃຊ້ ຫຼື ການເປີດເຜີຍໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍດັ່ງກ່າວ ແລະ ຈຳກັດຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງກົດໝາຍດັ່ງກ່າວ. ຖ້າມີກົດໝາຍ ຫຼື ລະບຽບການເຖິງສອງຂໍ້ຂຶ້ນໄປທີ່ຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ ຫຼື ການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນດຽວກັນມີຄວາມຂັດແຍ້ງກັນ, ພວກເຮົາຈະປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ ຫຼື ລະບຽບການທີ່ຈຳກັດເຂັ້ມງວດຢຶ່ງຂຶ້ນກວ່າເກົ່າ.
- **ກິດຈະກຳສາທາລະນະສຸກ** - ພວກເຮົາອາດຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານໃຫ້ແກ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ສາທາລະນະສຸກເພື່ອຈຸດປະສົງໃນການປົກກັນ ຫຼື ຄວບຄຸມພະຍາດ, ການບາດເຈັບ ຫຼື ຄວາມພິການ. ພວກເຮົາອາດຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານໃຫ້ແກ່ອົງການອາຫານ ແລະ ຢ່າ (FDA) ເພື່ອຮັບປະກັນຄຸນນະພາບ, ຄວາມປອດໄພ ຫຼື ປະສິດທິພາບຂອງຜະລິດຕະພັນ ຫຼື ບໍລິການທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ເຂດອຳນາດຂອງ FDA.
- **ຜູ້ຕົກເປັນເຫຍ່ຍ໌ຂອງການລ່ວງລະເມີດ ແລະ ການປ້ອຍປະລະເລີຍ** - ພວກເຮົາອາດຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHI ຂອງທ່ານໃຫ້ແກ່ອຳນາດການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ, ລັດ ຫຼື ລັດຖະບານກາງ, ລວມທັງບໍລິການສັງຄົມ ຫຼື ໝ່ວຍງານບໍລິການປົກປ້ອງຄຸ້ມຄອງທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດທາງກົດໝາຍໃຫ້ຮັບເອົາບົດລາຍງານດັ່ງກ່າວ ຖ້າພວກເຮົາມີຄວາມເຊື່ອທີ່ສົມເຫດສົມຜົນກ່ຽວກັບການລ່ວງລະເມີດ, ການລະເລີຍ ຫຼື ຄວາມຮຸນແຮງພາຍໃນຄອບຄົວ.

- **ຂະບວນການທາງຕຸລາການ ແລະ ການບໍລິຫານ** - ພວກເຮົາອາດຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານເພື່ອຕອບສະໜອງຕໍ່ຄໍາສັ່ງທາງດ້ານການບໍລິຫານປົກຄອງ ຫຼື ສານ. ພວກເຮົາຍັງອາດຈະຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານເພື່ອຕອບສະໜອງຕໍ່ໝາຍສານ, ຄໍາຮ້ອງຂໍຄົນ ຫຼື ການຮ້ອງຂໍທີ່ຄ້າຍຄືກັນອື່ນໆ.
- **ໜ່ວຍງານບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍ** - ພວກເຮົາອາດຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງທ່ານໃຫ້ແກ່ໜ່ວຍງານບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍເມື່ອມີຄວາມຈຳເປັນເພື່ອຈຸດປະສົງໃນການຕອບໂຕ້ຕໍ່ອາຊະຍາກຳ.
- **ເຈົ້າໜ້າທີ່ສັນນະສຸດຊັບ, ແພດສອບສວນ ແລະ ຜູ້ດໍາເນີນການຈັດພິທິງານຊັບ** - ພວກເຮົາອາດຈະເປີດເຜີຍ PHAI ຂອງທ່ານໃຫ້ແກ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ສັນນະສຸດຊັບ ຫຼື ແພດສອບສວນ. ເຊິ່ງສິ່ງດັ່ງກ່າວອາດຈະຈຳເປັນ, ເຊັ່ນ ເພື່ອກຳນົດສາເໜດຂອງການເສຍຊີວິດ. ຖ້າມີຄວາມຈຳເປັນພວກເຮົາຍັງອາດຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານໃຫ້ແກ່ຜູ້ດໍາເນີນການຈັດພິທິງານຊັບ ເພື່ອປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງພວກເຂົາອີກດ້ວຍ.
- **ການບໍລິຈາກອະໄວຍະວະ, ດວງຕາ ແລະ ເນື້ອເຢື້ອ** - ພວກເຮົາອາດຈະເປີດເຜີຍ PHAI ຂອງທ່ານໃຫ້ແກ່ອົງການຈັດຊື່ອະໄວຍະວະ. ພວກເຮົາຍັງອາດຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານໃຫ້ກັບຜູ້ທີ່ເຮັດວຽກໃນການຈັດຊື່, ການທະນາຄານ ຫຼື ການປູກຖ່າຍອະໄວຍະວະ, ດວງຕາ ແລະ ເນື້ອເຢື້ອຈາກຮ່າງກາຍອີກດ້ວຍ.
- **ໄພຂໍ້ມູນຊື່ຕໍ່ສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພ** - ພວກເຮົາອາດຈະນຳໃຊ້ ຫຼື ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານ ຖ້າພວກເຮົາເຊື້ອດ້ວຍຄວາມສຸດຈະລິດໃຈວ່າການນຳໃຊ້ ຫຼື ການເປີດເຜີຍແມ່ນມີຄວາມຈຳເປັນເພື່ອປ້ອງກັນ ຫຼື ຫຼຸດຜ່ອນໄພຂໍ້ມູນຊື່ທີ່ຮ້າຍແຮງ ຫຼື ໄກ້ຈະເກີດຂຶ້ນຕໍ່ສຸຂະພາບ ຫຼື ຄວາມປອດໄພຂອງບຸກຄົນ ຫຼື ສາຫາລະນະ.
- **ໜ້າທີ່ຂອງລັດຖະບານຊໍານານພິເສດສະເພາະທາງ** - ຖ້າທ່ານເປັນສະມາຊິກຂອງກອງທັບສະຫະລັດ, ພວກເຮົາອາດຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານຕາມທີ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ບັງຄັບບັນຊາທາງທະຫານກຳນົດ. ພວກເຮົາຍັງອາດຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານໃຫ້ແກ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ລັດຖະບານກາງທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຖ້າໃນກໍລະນີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຂໍ້ກັງວົນດ້ານຄວາມປອດໄພແຫ່ງຊາດ, ກິດຈະກຳສືບລັບ, ກະຊວງການຕ່າງປະເທດເພື່ອການພິຈາລະນາຄວາມເໝາະສົມທາງດ້ານການແພດ, ການປົກປ້ອງຄຸ້ມຄອງປະຫານປະເທດ ແລະ ບຸກຄົນອື່ນໆທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຕາມທີ່ກິດໝາຍກຳນົດອີກດ້ວຍ.
- **ຄ່າຊົດເຊີຍຂອງແຮງງານ** - ພວກເຮົາອາດຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານເພື່ອປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຄ່າຊົດເຊີຍຂອງແຮງງານ ຫຼື ໂຄງການທີ່ຄ້າຍຄືກັນອື່ນໆ ທີ່ໄດ້ຈັດຕັ້ງຂຶ້ນໂດຍກົດໝາຍ, ເຊິ່ງໃຫ້ຜົນປະໂຫຍດສໍາລັບການບາດເຈັບ ຫຼື ການເຈັບເປັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບວຽກງານໂດຍບໍ່ຄໍານິງເຖິງຄວາມຜິດພາດ.
- **ສະຖານະການສຸກເສີນ** - ພວກເຮົາອາດຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານຖ້າເກີດສະຖານະການສຸກເສີນ ຫຼື ຖ້າທ່ານຂາດຄວາມສາມາດ ຫຼື ທ່ານບໍ່ໄດ້ຢູ່ບ່ອນນັ້ນ ໃຫ້ແກ່ສະມາຊິກໃນຄອບຄົວ, ໝູ່ເພື່ອນໃກ້ຊົດ, ໜ່ວຍງານຂ່ວຍເຫຼືອບັນເທົາທຸກດ້ານໄພພິບັດທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຫຼື ບຸກຄົນອື່ນໆທີ່ທ່ານໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກ່ອນໜ້ານັ້ນ. ພວກເຮົາຈະໃຊ້ການຕັດສິນໃຈ ແລະ ປະສົບການແບບມືອາຊີບເພື່ອກຳນົດວ່າການເປີດເຜີຍນັ້ນໆແມ່ນເປັນປະໂຫຍດທີ່ດີທີ່ສຸດໃຫ້ແກ່ທ່ານແລ້ວຫຼືບໍ່. ຖ້າການເປີດເຜີຍດັ່ງກ່າວເປັນປະໂຫຍດສູງສຸດໃຫ້ແກ່ທ່ານ, ພວກເຮົາຈະເປີດເຜີຍພຽງແຕ່ຂໍ້ມູນ PHAI ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໂດຍກົງກັບການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງບຸກຄົນນັ້ນໃນການດູແລຂອງທ່ານໂດຍກົງເທົ່ານັ້ນ.
- **ນັກໂທດ** - ຖ້າທ່ານເປັນນັກໂທດຂອງສະຖານກັກຂັງ ຫຼື ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸມຂັງຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ທີ່ບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍ, ພວກເຮົາອາດຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານໃຫ້ສະຖານກັກຂັງ ຫຼື ເຈົ້າໜ້າທີ່ທີ່ບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍ, ບ່ອນທີ່ຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວແມ່ນມີຄວາມຈຳເປັນເພື່ອໃຫ້ສະຖານກັກຂັງນັ້ນໆສະໜອງການດູແລຮັກສາສຸຂະພາບແກ່ທ່ານ; ເພື່ອປົກປ້ອງຄຸ້ມຄອງສຸຂະພາບ ຫຼື ຄວາມປອດໄພຂອງທ່ານ; ຫຼື ສຸຂະພາບ ຫຼື ຄວາມປອດໄພຂອງບຸກຄົນອື່ນໆ; ຫຼື ເພື່ອຄວາມປອດໄພ ແລະ ຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງສະຖານກັກຂັງນັ້ນໆ.
- **ການຄື້ນຄ້ວາວິໄຈ** - ພາຍໃຕ້ສະຖານະການບາງຢ່າງ ພວກເຮົາອາດຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານໃຫ້ແກ່ນັກຄື້ນຄ້ວາວິໄຈໃນເມື່ອທີ່ການສຶກສາຄື້ນຄ້ວາທາງຄລິນິກຂອງພວກເຂົາໄດ້ຮັບການອະນຸມັດ ແລະ ບ່ອນທີ່ມາດຕະການປ້ອງກັນບາງຢ່າງມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມເປັນສ່ວນຕົວ ແລະ ການປົກປ້ອງຄຸ້ມຄອງຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານ.

# ການນຳໃຊ້ ແລະ ການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານນັ້ນແມ່ນຈໍາເປັນທີ່ຈະໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດຈາກທ່ານເປັນລາຍລັກອັກສອນ

ພວກເຮົາຈໍາເປັນຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກທ່ານເປັນລາຍລັກອັກສອນໃນການນຳໃຊ້ ຫຼື ການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານໂດຍມີຂໍ້ຍົກເວັ້ນທີ່ຈຳກັດ ດ້ວຍເຫດຜົນດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- **ການຂາຍຂໍ້ມູນ PHAI** - ພວກເຮົາຈະຂໍອະນຸຍາດຈາກທ່ານເປັນລາຍລັກອັກສອນກ່ອນທີ່ພວກເຮົາຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນທີ່ຖືວ່າເປັນການຂາຍຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານ, ເຊິ່ງນີ້ກໍ່ໝາຍຄວາມວ່າພວກເຮົາພວມໄດ້ຮັບຄ່າຊົດເຊີຍສໍາລັບການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ໃນລັກສະນະດັ່ງກ່າວນີ້.
- **ການຕະຫຼາດ** - ພວກເຮົາຈະຂໍອະນຸຍາດຈາກທ່ານເປັນລາຍລັກອັກສອນໃນການນຳໃຊ້ ຫຼື ການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານສໍາລັບຈຸດປະສົງດ້ານການຕະຫຼາດທີ່ມີຂໍ້ຍົກເວັ້ນທີ່ຈຳກັດ, ເຊັ່ນ: ເມື່ອພວກເຮົາມີການສື່ສານດ້ານການຕະຫຼາດແບບຊ່ອງໜ້າກັບທ່ານ ຫຼື ເມື່ອພວກເຮົາໃຫ້ຂອງຂວັນສົ່ງເສີມການຂາຍທີ່ມີມູນຄ່າເລັກນ້ອຍ.
- **ບົດບັນທຶກກ່ຽວກັບຈິດບຳບັດ** - ພວກເຮົາຈະຂໍອະນຸຍາດຈາກທ່ານເປັນລາຍລັກອັກສອນໃນການນຳໃຊ້ ຫຼື ການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນການປິ່ນປົວຈິດໃຈ ຫຼື ຈິດບຳບັດຂອງທ່ານທີ່ພວກເຮົາອາດຈະມີໃນເອກະສານທີ່ມີຂໍ້ຍົກເວັ້ນທີ່ຈຳກັດເຊັ່ນ: ສໍາລັບການປິ່ນປົວ, ການຈ່າຍຊໍາລະເງິນ ຫຼື ໜ້າທີ່ການປະຕິບັດການດູແລຮັກສາສຸຂະພາບບາງຢ່າງ.

ທ່ານມີສິດຖອນການອະນຸຍາດຂອງທ່ານເປັນລາຍລັກອັກສອນໄດ້ທຸກເວລາ ຍົກເວັ້ນໃນຂອບເຂດທີ່ພວກເຮົາໄດ້ນຳໃຊ້ ຫຼື ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານໄປແລ້ວ ໂດຍອີງໃສ່ການອະນຸຍາດເບື້ອງຕົ້ນນີ້.

## ສິດທີຂອງບຸກຄົນ

ຕໍ່ໄປນີ້ແມ່ນສິດທີຂອງທ່ານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານ. ຖ້າທ່ານຕ້ອງການໃຊ້ສິດທີໃດກໍຕາມດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ ກະລຸນາຕິດຕໍ່ພວກເຮົາໂດຍໃຊ້ຂໍ້ມູນທີ່ຢູ່ຖອນທ້າຍຂອງແຈ້ງການສະບັບນີ້.

- **ສິດໃນການຮ້ອງຂໍຂໍ້ຈຳກັດ** - ທ່ານມີສິດທີ່ຈະຮ້ອງຂໍຂໍ້ຈຳກັດໃນການນຳໃຊ້ ແລະ ການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານເພື່ອການປິ່ນປົວ, ການຈ່າຍຊໍາລະເງິນ ຫຼື ການປະຕິບັດການດູແລຮັກສາສຸຂະພາບ, ພ້ອມທັງການເປີດເຜີຍຕໍ່ບຸກຄົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການດູແລຮັກສາ ຫຼື ການຈ່າຍເງິນໃນການດູແລຮັກສາຂອງທ່ານອີກດ້ວຍ, ເຊັ່ນສະມາຊຸກຄອບຄົວ ຫຼື ໝູ່ເພື່ອອິກຕະຫຼາດ. ການຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານຄວນລະບຸຂໍ້ຈຳກັດທີ່ທ່ານພວມຮ້ອງຂໍ ແລະ ລະບຸວ່າຂໍ້ຈຳກັດດັ່ງກ່າວຈະນຳໃຊ້ກັບໃຜ. ພວກເຮົາບໍ່ຈຳເປັນທີ່ຈະຕົກລົງເຫັນດີຕໍ່ກັບຄໍາຮ້ອງຂໍດັ່ງກ່າວນີ້. ຖ້າພວກເຮົາຕົກລົງເຫັນດີແລ້ວ ພວກເຮົາຈະປະຕິບັດຕາມຄໍາຮ້ອງຂໍການຈຳກັດຂອງທ່ານ ເວັ້ນເສຍແຕ່ວ່າຂໍ້ມູນນີ້ແມ່ນມີຄວາມຈຳເປັນເພື່ອໃຫ້ການຮັກສາປິ່ນປົວສຸກເສີນແກ່ທ່ານ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ ພວກເຮົາຈະຈຳກັດການນຳໃຊ້ ຫຼື ການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ PHAI ສໍາລັບການຈ່າຍຊໍາລະເງິນ ຫຼື ການດຳເນີນການເບິ່ງແຍດູແລສຸຂະພາບໃຫ້ສະເພາະກັບແຜນສຸຂະພາບເມື່ອທ່ານໄດ້ຈ່າຍຊໍາລະເຄົ່າບໍລິການ ຫຼື ລາຍການດັ່ງກ່າວນີ້ເຕັມຈຳນວນແລ້ວ.
- **ສິດໃນການຮ້ອງຂໍການສື່ສານທີ່ຮັກສາເປັນຄວາມລັບ** - ທ່ານມີສິດທີ່ຈະຮ້ອງຂໍໃຫ້ພວກເຮົາສື່ສານກັບທ່ານກ່ຽວກັບຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານດ້ວຍວິທີອື່ນ ຫຼື ສະຖານທີ່ອື່ນ. ສິດທີ່ດັ່ງກ່າວນີ້ມີຜົນສະເພາະຖ້າຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວອາດຈະເຮັດໃຫ້ທ່ານມີຄວາມສ່ຽງຖ້າບໍ່ໄດ້ຮັບການສື່ສານໂດຍວິທີການອື່ນ ຫຼື ສະຖານທີ່ອື່ນທີ່ທ່ານຕ້ອງການເທົ່ານີ້. ທ່ານບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງອະທິບາຍເຫດຜົນຂອງຄໍາຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານ ແຕ່ວ່າທ່ານຕ້ອງລະບຸວ່າຂໍ້ມູນອາດຈະເປັນອັນຕະລາຍຕໍ່ທ່ານຖ້າບໍ່ມີການປ່ຽນແປງວິທີການສື່ສານ ຫຼື ສະຖານທີ່. ພວກເຮົາຈະຕ້ອງຮອງຮັບຄໍາຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານຖ້າຄໍາຮ້ອງດັ່ງກ່າວມີຄວາມສົມເຫດສົມຜົນແລ້ວ ກຳນົດວິທີການ ຫຼື ສະຖານທີ່ທາງເລືອກບ່ອນທີ່ຄວນສົ່ງຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານ.
- **ສິດໃນການເຂົ້າເຖິງ ແລະ ຮັບສໍາເນົາຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານ** - ທ່ານມີສິດເພື່ອເບິ່ງ ຫຼື ໄດ້ຮັບສໍາເນົາຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານທີ່ມີຢູ່ໃນຊຸດບັນທຶກທີ່ກຳນົດໄວ້ ໂດຍມີຂໍ້ຍົກເວັ້ນທີ່ຈຳກັດ. ທ່ານສາມາດຮ້ອງຂໍໃຫ້ພວກເຮົາສະໜອງສໍາເນົາໃນຮູບແບບອື່ນນອກເໜືອຈາກສໍາເນົາເອກະສານໄດ້. ພວກເຮົາຈະນຳໃຊ້ຮູບແບບທີ່ທ່ານຮ້ອງຂໍເວັ້ນເສຍແຕ່ວ່າໃນທາງປະຕິບັດພວກເຮົາບໍ່ສາມາດດຳເນີນສົ່ງນີ້ໄດ້. ທ່ານຕ້ອງຮັດຄໍາຮ້ອງຂໍເປັນລາຍລັກອັກສອນເພື່ອເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນ PHAI ຂອງທ່ານ. ຖ້າພວກເຮົາປະຕິເສດຄໍາຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານ ພວກເຮົາຈະໃຫ້ຄໍາອະທິບາຍເປັນລາຍລັກອັກສອນແກ່ທ່ານ ແລະ ຈະບອກທ່ານເຖິງຄວາມສາມາດໃນການທົບທວນເຫດຜົນຂອງການປະຕິເສດໄດ້ຫຼືບໍ່. ພວກເຮົາຍັງຈະບອກທ່ານເຖິງວິທີການຮ້ອງຂໍໃນການທົບທວນດັ່ງກ່າວ ຫຼື ຖ້າທາກວ່າບໍ່ສາມາດທົບທວນການປະຕິເສດນີ້ນີ້ໄດ້.

**• สิ่ดในกานแก้ไขข้อมูล PHI ของท่าน** - ท่านมีสิทธิ์จะร้องขอให้พวกร Hera แก้ไข ถ้า บูรณาฯ แห่งประเทศไทย ของท่านถูกต้องแล้ว แต่ถ้าไม่ถูกต้อง กานร้องขอของท่านจะต้องเป็นลายลักษณ์อักษรสอง และ ต้องจะต้องเป็นลายลักษณ์อักษรสอง ท่านด้วยเหตุผลบางอย่าง ยกตัวอย่างที่พวกร Hera ได้รับ สัญญาณที่ท่านต้องการแก้ไข และ ผู้สั่ง PHRI และ แม่นสามารถดำเนินกานปีบปุ่งแก้ไขได้ ถ้าพวกร Hera ปฏิเสด คำร้องขอของท่าน พวกร Hera จะให้คำแนะนำที่จะเป็นลายลักษณ์อักษรสองแก้ท่าน ท่านสามารถตอบกับด้วยข้อความ ทุกแบบที่ท่านบีเขียนด้วยกันกานตัดสินใจของพวกร Hera และ พวกร Hera จะติดต่อสื่อสารกับ PHRI ที่ ท่านร้องขอให้พวกร Hera แก้ไข ถ้าพวกร Hera รับเรื่องคำร้องขอของท่านเพื่อแก้ไขข้อมูลนั้น พวกร Hera จะใช้ความ พยายามที่สมเหตุสมผลเพื่อแจ้งให้บุคคลนั้น ล่วงหน้าบุคคลนั้นที่ท่านจะบุชี ให้รับทราบก่อนกานแก้ไขนั้น ๆ และ ล่วงหน้ากานปรุงนั้นในกานเปิดเผยข้อมูลนั้นตามในอนามัยดังต่อไปนี้

**• สิ่ดในการรับบันธิจารยานกานเปิดเผยข้อมูล** - ท่านมีสิทธิ์จะได้รับลายกานของที่จะมีต่อไป 6 ปีที่ผ่านมา ที่พวกร Hera ถ้า ถูกร่วมทุลักษณ์กับของพวกร Hera ได้รับเปิดเผยข้อมูล PHRI ของท่าน สำหรับกานเปิดเผยเพื่อ จุดประสงค์ในกานเป็นปีรักษา ภานจ่ายจำนำเงิน ภานประดับภานดูแลรักษาสุขภาพ ถ้า กานเปิดเผยที่ท่านได้รับ อนุญาต และ หักจะทำอื่นๆ ถ้าท่านขับบันธิจารยานนี้หายก่อนหนึ่ง ถ้าในปี 12 เดือน พวกร Hera อาจจะรักษา ค่าทำนรุณที่เหมาสม โดยอิงไส้ค่าใช้จ่ายสำลับภานต่อภานของภานคำร้องขอเพิ่มเติมเท่านั้น ภวกร Hera จะใช้ข้อมูล เพิ่มเติมก่อนกานก่อนที่ท่านร้องขอ

**• สิ่ดที่ในการยื่นคำร้องรุณ** - ถ้าท่านรู้สึกว่าสิทธิ์ของท่านเป็นส่วนตัวของท่านได้ถูกละเมิด ถ้า ว่าพวกร Hera ได้ ละเมิดหักประดับภานเป็นส่วนตัวของพวกร Hera เองนั้น ท่านสามารถยื่นคำร้องรุณกับพวกร Hera เป็น ลายลักษณ์อักษรสอง ถ้า ผ่านทางโทรศัพท์โดยใช้ข้อมูลติดต่อที่อยู่ต่อไปนี้:

นองนั้นท่านยังสามารถยื่นคำร้องหักกับกองเจ้าด้านสิทธิ์เพื่อเมือง ภะดูงสาหาลະນະສຸກ และ บໍລິການ ມະນຸດຂອງສະຫະລັດອາເມລີກາ โดยການສ່ຽງຈົດໝາຍໄປທີ່: 200 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20201 ຫຼືໂທ: **1-800-368-1019** (TTY: **1-800-537-7697**) ถ้า ໂດຍການເຂົ້າເປັ້ນທີ່: [hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints](http://hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints).

### พวกร Hera จะบีดำเนินกานใดกໍตามที่ตໍ່ต້ານท่านสำลับภานยื่นคำร้องรุณ

**• สิ่ดที่ในการรับสำเนาแจ้งภานสะບນີ້** - ท่านสามารถร้องขอสำเนาใบแจ้งภานของพวกร Hera ได้ทุกเวลาโดยການນຳ ໃຊ້ข้อมูลติดต่อที่ระบุไว้ในต่อไปนี้: ถ้าท่านได้รับใบแจ้งภานนั้น ถ้าท่านได้รับใบแจ้งภานสີບນີ້จากເວັບໄຊของพวกร Hera ถ้า ผ่านทางຈົດໝາຍ (ອິເມວ), ท่านยังมีสิทธิ์ร้องขอสำเนาแจ้งภานสะບນີ້ที่ພິມໃສ່ເຈົ້າອີກດ້ວຍ.

## ແຈ້ງภานກ່ຽວກັບຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງຂໍ້ມູນດ້ານການເງິນ

ແຈ້ງภานดັ່ງກ່າວນີ້ ອະທິບາຍເຖິງວິທີການທີ່ **ຂໍ້ມູນທາງການເງິນ** ກ່ຽວກັບທ່ານສາມາດຖືກນຳໃຊ້ ແລະ ເປີດຜິຍ, ພ້ອມກັບວິທີການທີ່ ທ່ານສາມາດເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວ. ກະລຸນາກວດເບິ່ງຢ່າງອຽດ.

ພວກ Hera มีຄວາມນັ້ງໜັນທີ່ຈະຮັກສາຄວາມລັບຂອງຂໍ້ມູນດ້ານການເງິນສ່ວນບຸກຄົນຂອງທ່ານ. ສຳລັບຈຸດປະສົງຂອງແຈ້ງภาน ສະບັບນີ້, “ຂໍ້ມູນດ້ານການເງິນສ່ວນບຸກຄົນ” ໝາຍເຖິງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຜູ້ລົງທະບຽນ ถ้า ຜູ້ສະໜັກຂໍຄວາມຄຸມຄອງໃນການດູແລ ຮັກສາສຸຂະພາບທີ່ລະບຸເຖິງຕົວບຸກຄົນ, ເຊິ່ງໂດຍທີ່ໄປບໍ່ສາມາດເປີດຜິຍຕໍ່ສາຫາລະນະໄດ້ ແລະ ຈະໄດ້ຮັບການເກີບກຳຈາກ ບຸກຄົນ ถ้า ໄດ້ຮັບມາຈາກການເຊື່ອມໂຍງກັບການໃຫ້ຄວາມຄຸມຄອງການດູແລຮັກສາສຸຂະພາບໃຫ້ແກ່ຕົວບຸກຄົນນີ້.

**ຂໍ້ມູນທີ່ພວກ Hera ເກີບກຳ:** ພວກ Hera ເກີບກຳຂໍ້ມູນດ້ານການເງິນສ່ວນບຸກຄົນກ່ຽວກັບທ່ານຈາກແຫ່ງຂໍ້ມູນດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ຄື:

- ຂໍ້ມູນທີ່ພວກ Hera ໄດ້ຮັບຈາກທ່ານໃນໃບສະໜັກ ถ้า ແບບຟອມຕ່າງໆ ເຊັ່ນ: ຊື່, ທີ່ຢູ່, ອາຍຸ, ຂໍ້ມູນທາງການແພດ ແລະ ໝາຍ ເລກປະກັນສັງຄົມ;
- ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການເຮັດທຸລະກໍາຂອງທ່ານກັບພວກ Hera, ກັບບໍລິສັດໃນເຄືອຂອງພວກ Hera ถ้า ກັບບ່ອນອື່ນໆ ເຊັ່ນ: ປະຫວັດການຈ່າຍຊໍາລະເງິນຄ່າເບັ້ນປະກັນ ແລະ ການອ້າງສິດ; ແລະ
- ຂໍ້ມູນຈາກການລາຍງານຂອງຜູ້ບໍລິໂພກ.

**ការបើកដើម្បីខ្លឹម្មូន:** ពວກເຮុາຈະប៉ែបើកដើម្បីខ្លឹម្មូនដោយការង់រួចរាល់ជូនបុរាណកំពង់រាល់ទៅលើការង់រួចរាល់បុរាណ។ ការង់រួចរាល់បុរាណមិនត្រូវបានស្វែងរកឡើងទៀត។ ការង់រួចរាល់បុរាណមិនមែនការង់រួចរាល់បុរាណដែលមានការង់រួចរាល់បុរាណដោយការង់រួចរាល់បុរាណ។

- ឲ្យការង់រួចរាល់បុរាណបានការង់រួចរាល់បុរាណដោយការង់រួចរាល់បុរាណ។
- តែងតាំងការង់រួចរាល់បុរាណដោយការង់រួចរាល់បុរាណ។
- ស្វែងរកការង់រួចរាល់បុរាណដោយការង់រួចរាល់បុរាណ។

**ការរកសាកវាមលាប និង ការង់រួចរាល់បុរាណ:** ពວກເຮុាឪកសាកវាមលាប និង ការង់រួចរាល់បុរាណ គឺជាការង់រួចរាល់បុរាណដោយការង់រួចរាល់បុរាណ។ ការង់រួចរាល់បុរាណ គឺជាការង់រួចរាល់បុរាណដោយការង់រួចរាល់បុរាណ។ ការង់រួចរាល់បុរាណ គឺជាការង់រួចរាល់បុរាណ។

## ខ្លឹម្មូនពិត៌ំ

**ការង់រួចរាល់បុរាណដោយការង់រួចរាល់បុរាណ:** ការង់រួចរាល់បុរាណដោយការង់រួចរាល់បុរាណ គឺជាការង់រួចរាល់បុរាណដោយការង់រួចរាល់បុរាណ។ ការង់រួចរាល់បុរាណ គឺជាការង់រួចរាល់បុរាណ។

Wellcare Health Plans Inc.  
Attn: Privacy Official  
7700 Forsyth Boulevard  
Clayton, MO 63105  
1-844-796-6811 (TTY: 711)

## **Race, Ethnicity and Language Information (REL)**

Wellcare By Allwell promises to keep your race, ethnicity, and language (REL) information private. We use some of the following ways to protect your information:

- Keeping paper documents in locked file cabinets.
- Requiring that all electronic information stays on physically secure media.
- Maintaining your electronic information in password-protected files.

We may use or share your REL info to perform our work. These activities may include:

- Finding health care gaps.
- Making intervention programs.
- Designing and directing outreach materials.
- Telling health care professionals and doctors about your language needs.

We will never use your REL information for approving, rate setting, or benefit decisions. We will not give your REL information to unauthorized people.

If you need these services, contact Wellcare By Allwell at **1-844-796-6811** (TTY: **711**). Between October 1 and March 31, representatives are available seven days a week, 8 a.m. to 8 p.m. Between April 1 and September 30, representatives are available Monday–Friday, 8 a.m. to 8 p.m.

### **English**

Attention: If you speak English, language assistance services are available to you free of charge. Call **1-844-796-6811** (TTY: **711**).

### **Español (Spanish)**

Atención: Si habla español, hay servicios de asistencia lingüística disponibles sin costo para usted. Llame al **1-844-796-6811** (TTY: **711**).

### **Lus Hmoob (Hmong)**

Ua Tib Zoo Saib: Yog tias koj hais lus Hmoob, peb muaj cov kev pab cuam txhais lus uas koj tsis tas them nqi dab tsi. Hu rau **1-844-796-6811** (TTY: **711**).

### **普通话 (Mandarin Chinese)**

请注意：如果您说普通话，我们可以为您提供免费语言支持服务。请致电 **1-844-796-6811** (TTY : **711** )。

### **ພາສາລາວ (Laotian)**

ຂໍ້ຄວນໃສ່ໃຈ: ທ່າກວາທ່ານເວົ້າພາສາລາວ, ພວກເຮົາມີການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາໃຫ້ທ່ານໄດ້ຍຳເສັຍຄາ. ໂທທ່າ **1-844-796-6811** (TTY: **711**).

### **မြန်မာဘာသာ (Burmese)**

သတိပြုရန်- သင်သည် မြန်မာစကားပြေဆိုပါက၊ ဘာသာစကားအကူအညီ ဝန်ဆောင်မှုများကို အခမဲ့ရယူနိုင်သည်။ **1-844-796-6811** (TTY: **711**) သို့ ဖုန်းခေါ်ဆိုပါ။

### **Somali (Somali)**

Fiiro gaar ah: Hadii aad ku hadasho Soomaali, adeegyada kaalmada luuqada ayaad heleysaa oo kuu bilaash ah. La hadal **1-844-796-6811** (TTY: **711**).

### **Русский (Russian)**

Внимание: если вы говорите на русском языке, вы можете бесплатно получить помощь переводчика. Позвоните по номеру **1-844-796-6811** (TTY: **711**).

### **Hrvatski (Croatian)**

Pažnja: ako govorite hrvatski, usluge jezične pomoći dostupne su vam besplatno. Nazovite **1-844-796-6811** (TTY: **711**).

### **German (German)**

Achtung: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos Sprachdienstleistungen zur Verfügung. Rufen Sie dazu folgende Nummer an: **1-844-796-6811** (TTY: **711**).

### **(Arabic) العربية**

انتبه: في حال كنت تتحدث اللغة العربية، توفر لك خدمات مساعدة لغوية مجانية. اتصل على الرقم **1-844-796-6811** .(TTY: **711**)

### **Tiếng Việt (Vietnamese)**

Lưu ý: Nếu quý vị nói tiếng Việt, chúng tôi có dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí cho quý vị. Gọi số **1-844-796-6811** (TTY: **711**).

## **한국어 (Korean)**

주의: 한국어를 구사할 경우, 언어 보조 서비스를 무료로 이용 가능합니다. **1-844-796-6811**  
(TTY: **711**)번으로 전화해 주십시오.

## **Deitsch (Pennsylvania Dutch)**

Wichdich: Wann du Deitsch schwetscht, kannscht du en Interpreter griege unni as es ennich eppes koschte zellt. Ruf **1-844-796-6811** (TTY: **711**) uff.

## **Polski (Polish)**

Uwaga: Jeśli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer **1-844-796-6811** (TTY: **711**).

## **हिंदी (Hindi)**

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं, तो भाषा सहायता सेवाएं आपके लिए निःशुल्क उपलब्ध हैं। **1-844-796-6811** (TTY: **711**) पर कॉल करें।

## **Shqip (Albanian)**

Vëmendje: Nëse flisni shqip, shërbimet e asistencës gjuhësore ju vihen në dispozicion falas. Telefononi **1-844-796-6811** (TTY: **711**).